

Заключение диссертационного совета Д 737.011.01 на базе Межгосударственного образовательного учреждения высшего профессионального образования «Российско-Таджикский (славянский) университет» Министерства образования и науки Российской Федерации и Министерства образования и науки Республики Таджикистан по диссертации на соискание ученой степени кандидата наук

**аттестационное дело №_____
решение диссертационного совета
от 23 сентября 2015 года, №_18_____**

О присуждении Раджабову Нематулло Файзалиевичу, гражданину Республики Таджикистан, ученой степени кандидата филологических наук.

Диссертация «Сопоставительно-типологический анализ предлогов в немецком и таджикском языках» по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание принята к защите 03 июня 2015 года, протокол №14 диссертационным советом Д 737.011.01 на базе Межгосударственного образовательного учреждения высшего профессионального образования «Российско-Таджикский (славянский) университет» Министерства образования и науки Российской Федерации и Министерства образования и науки Республики Таджикистан (734025, г.Душанбе, ул. Турсунзаде, 30, приказ №105/нк от 11.04.2012 г.).

Соискатель Раджабов Нематулло Файзалиевич, 1976 года рождения. В 2000 году окончил Курган-Тюбинский государственный университет им. Н.Хусрава Республики Таджикистан. Работает преподавателем кафедры теории и методики преподавания иностранных языков Курган-Тюбинского государственного университета им. Н.Хусрава Министерства образования и науки Республики Таджикистан.

Диссертация выполнена на кафедре теории и методики преподавания иностранных языков Курган-Тюбинского государственного университета им. Н.Хусрава Министерства образования и науки Республики Таджикистан.

Научный руководитель – доктор филологических наук, профессор кафедры английской филологии Межгосударственного образовательного учреждения высшего профессионального образования «Российско-Таджикский (славянский) университет» Зикриёв Фарход Кабилович.

Официальные оппоненты:

Мамадназаров Абдусалом, доктор филологических наук, доцент кафедры английского языка Таджикского национального университета;

Самардинов Курбон Наимович – кандидат филологических наук, доцент кафедры теории и практики английского языка Дангаринского государственного университета Республики Таджикистан.

Ведущая организация – Таджикский государственный педагогический университет им. С.Айни (г.Душанбе) в своем положительном заключении, подписанном Сайфуллаевым Хайрулло Габдуллаевичем, доктором педагогических наук, доцентом, заведующим кафедрой немецкого языка и методики его преподавания Таджикского государственного университета им. С.Айни, а также Мирбобоевым Азизом, кандидатом филологических наук, доцентом, заведующим кафедрой таджикского языка Таджикского государственного педагогического университета имени С.Айни, указала, что научная новизна диссертационного исследования состоит в том, что предлоги рассматриваются с позиции комплексного подхода (системного, структурного и функционально-семантического), что дает возможность осуществить глубокий всесторонний анализ способов восприятия мира носителями разных языков (таджикский и немецкий), преломленного в языковых значениях предлогов.

Важно также, что в рецензируемой диссертационной работе исследуется специфика семантических функций предлогов в рамках современной лингвистики.

Таким образом исследование Раджабова Н.Ф. представляет безусловную теоретическую и практическую ценность, которая определяется системным описанием предлогов немецкого и таджикского языков с перспективой на

дальнейшую разработку общей теории типологического исследования разно-системных языков.

Соискатель имеет 9 опубликованных работ, все публикации по теме диссертации, в том числе 4 статьи опубликованы в рецензируемых научных изданиях «Вестник Таджикского национального университета» (Душанбе, 2015. №4/3(159). С.67-71; 2015. №4/4(163). С.84-89; 2015. №34/5 (174). С.76-81), «Вестник Таджикского государственного педагогического университета им. С.Айни» (Душанбе, 2014. №4(59). С.343-347), включенных в перечень ВАК Министерства образования и науки Российской Федерации, 1 статья в вузовском периодическом издании «Вестник Курган-Тюбинского госуниверситета (Курган-Тюбе, 2014. №2. С.71-73); 2 статьи в сборниках материалов научных конференций (Курган-Тюбе, 2010. 0,2 п.л.; 0,2 п.л.), 2 монографии (Курган-Тюбе, 2011. 51 с.; Курган-Тюбе, 2013. 77 с.). Все работы выполнены соискателем единолично.

Общий объем публикаций составляет 9,6 п.л.

Наиболее значимые работы соискателя:

1. Раджабов Н.Ф. Предлоги и послелоги в немецком языке // Вестник педагогического университета. –Душанбе, 2014. – №4(59). –С.343-347.
2. Раджабов Н.Ф. Предлоги со значением времени в немецком языке // Вестник Таджикского национального университета. Серия «Филология». – Душанбе: Сино, 2015. – №4/3 (159). –С.67-71.
3. Раджабов Н.Ф. Предлоги со значением пространства в немецком и таджикском языках // Вестник Таджикского национального университета. Серия «Филология». –Душанбе: Сино, 2015. – №4/4(163). –С.84-89.
4. Раджабов Н.Ф. Функции предлогов в системе частей речи немецкого языка // Вестник Таджикского национального университета. Серия «Филология». –Душанбе: Сино, 2015. – №34/5(174). –С.76-81.

На автореферат поступили отзывы из:

1. Таджикского энергетического института за подписью кандидата филологических наук, доцента кафедры гуманитарных наук Юсуповой З.Р. Отзыв положительный, замечаний нет.

2. Института языка, литературы, востоковедения и письменного наследия имени Рудаки Академии наук Республики Таджикистан за подписью кандидата филологических наук, старшего научного сотрудника Раҳмоновой Н.Ш. Отзыв положительный, замечаний нет.

3. Филиала Московского государственного университета имени М.В.Ломоносова в городе Душанбе за подписью кандидата филологических наук, старшего преподавателя кафедры лингвистики Хасановой Т.Г. Отзыв положительный, замечаний нет.

4. Душанбинского филиала Национального исследовательского технологического университета Московского института стали и сплавов за подписью кандидата филологических наук, старшего преподавателя кафедры информационных технологий и автоматизации Кенджиевой Д.М. Отзыв положительный, замечаний нет.

Выбор официальных оппонентов обосновывается тем, что доктор филологических наук, доцент Мамадназаров Абдусалом, кандидат филологических наук, доцент Самардинов Курбон Наимович являются признанными специалистами в области сравнительно-типологического языкознания. публикации официальных оппонентов по проблемам сопоставительной морфологии, синтаксиса и лексикологии подтверждают их компетентность в проблематике диссертационной работы Раджабова Н.Ф.

В Таджикском государственном педагогическом университете им. С.Айни работают специалисты в области сравнительного языкознания, способные дать квалифицированную оценку диссертации соискателя. Автор отзыва ведущей организации доктор педагогических наук Сайфуллаев Х.Г., имеющий также ученую степень кандидата филологических наук, занимается исследованием проблем сопоставления языков в контексте диалога культур, соавтор отзыва ведущей организации кандидат филологических наук Мирбо-

боев А. известен как специалист в области типологии памирских языков, а также морфологи восточно-иранских языков.

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненного соискателем исследования:

- разработана научная идея, обогащающая концепцию номинации языковых единиц, согласно которой есть основания считать предлоги, наряду с полнозначными словами, номинативными единицами языка. Обосновывается, что предлоги служат обозначению разного рода объективные и субъективных отношений, познающихся человеком в процессе освоения реальности (пространственных, временных и др.);
- предложены оригинальные суждения по заявленной тематике, в том числе о том, что пространственные и временные предлоги являются частью системы языковых средств выражения пространственных и временных отношений. В таджикском и немецком языках существует закрепление определенных представлений о характеристиках пространства и времени разных объектов, типичных сцен и событий. Данные представления в некоторых случаях носят национально-специфический характер;
- выявлено, что значения предлогов таджикского и немецкого языков варьируются в аспекте наличия либо отсутствия в нем дейктического элемента в образе фигуры наблюдателя;
- определено, что наиболее ярким показателем особенностей системы предлогов пространства в немецком языке оказывается оппозиция горизонтального и вертикального типов в рамках поверхностных локальных отношений. Таджикский язык склонен к весьма точному обозначению местоположения одного предмета по отношению к другому с помощью широкого спектра именных предлогов;

Теоретическая значимость исследования обоснована тем, что:

- доказаны положения, вносящие вклад в расширение представлений о предложной системе таджикского и немецкого языков, функциональной специфике и семантической структуре предлогов сопоставляемых языков, что

вносит существенный вклад в дальнейшую разработку общей теории и методики сопоставительно-типологического исследования разносистемных языков;

- изложены аргументы, обосновывающие определение лексического значения предлога как информацию, передаваемую им о связях между двумя объектами в детонативной ситуации, что может содействовать сближению данного подхода с исследованиями в рамках когнитивной семантики;
- применительно к проблематике диссертации результативно использован комплекс существующих базовых методов исследования, в том числе методы сопоставительного, трансформационного, контекстологического анализа.

Значение полученных соискателем результатов исследования для практики подтверждается тем, что:

- представлена классификация предлогов таджикского и немецкого языков на основе функционального и семантического подходов, что может найти применение в дальнейшем углубленном изучении сходств и различий в предложных способах выражения пространственных, временных и причинных, модальных и других отношений в данных языках, а также при разработке учебно-методических пособий с целью преодоления языковой интерференции, возникающей в связи с переносом стереотипов родного таджикского языка на изучаемый немецкий;
- определены перспективы использования материалов и выводов диссертации при разработке теоретических курсов по морфологии, синтаксису, стилистике, составлении таджикско-немецкого словаря, написании учебников и учебно-методических пособий, в переводческой практике.

Оценка достоверности результатов исследования выявила:

- применение апробированной методологической базы принципов и приемов лингвистического исследования;
- привлечение большого объема научных данных, а также языкового материала (более 10.000 языковых единиц), извлеченного из произведений не-

немецкой и таджикской художественной литературы и лексикографических источников.

Личный вклад соискателя состоит в:

- в непосредственном участии в получении исходных данных, их обработке, классификации, что позволило диссертанту выявить особенности семантических функций предлогов таджикского и немецкого языков;
- апробации результатов исследования на ежегодных научно-практических конференциях разного уровня, подготовке публикаций по предложенному исследованию.

На заседании 23 сентября 2015 года диссертационный совет Д 737.011.01 принял решение присудить Раджабову Нематулло Файзалиевичу ученую степень кандидата филологических наук.

При проведении тайного голосования диссертационный совет в количестве 17 человек, из них 8 докторов наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительной языкознание, участвовавших в заседании, из 21 человека, входящего в состав совета, проголосовал: за присуждение ученой степени 17, против присуждения ученой степени - нет, недействительных бюллетеней нет.

**Председатель
диссертационного совета**

**Ученый секретарь
диссертационного совета**

25 сентября 2015 года



Салихов Н.Н.

Аминов А.С.